



机巧少女

不受伤

Facing
"Sword
Angel"

（日）海冬零儿（著）
（日）LLO（绘）
陈伟译



2 Facing "Sword Angel"
The Shinc

机巧少女 不受伤

（日）海冬零儿（著）（日）1100（绘）

陈伟（译）

CTS | 湖南美术出版社

机巧少女不受伤. 2 / (日) 海冬零儿著; (日) LLO绘; 陈玮译. — 长沙: 湖南美术出版社, 2013.10
ISBN 978-7-5356-6597-3

I. ①机… II. ①海… ②L… ③陈… III. ①中篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第221086号

原著名:《機巧少女は傷つかない2》, 著者:海冬レイジ, 绘者:るろお

©2010 by Reiji Kaito

First published in Japan in 2010 by MEDIA FACTORY, INC.

Simplified Chinese translation rights reserved by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

Under the license from MEDIA FACTORY, INC., Tokyo

Translation copyright © 2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2013-78

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色, 尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

机巧少女不受伤 2



广州天闻角川动漫有限公司 出品

著 者 (日) 海冬零儿
绘 者 (日) LLO
译 者 陈玮
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘烜伟

责任编辑 谢爱友 徐嘉悦
美术编辑 周贵斌
制版印刷 深圳中华商务联合印刷有限公司
开 本 787mm × 1092mm 1/32
印 张 7.25
版 次 2013年10月第1版
印 次 2013年10月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-6597-3
定 价 21.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

Contents

Prologue 白色暗杀者p001

Chapter1 晚会开幕前夜p010

Chapter2 秘密的片鳞p037

Chapter3 无聊的问题p065

Chapter4 被拯救的性命p093

Chapter5 瓦尔普吉斯的晚会p120

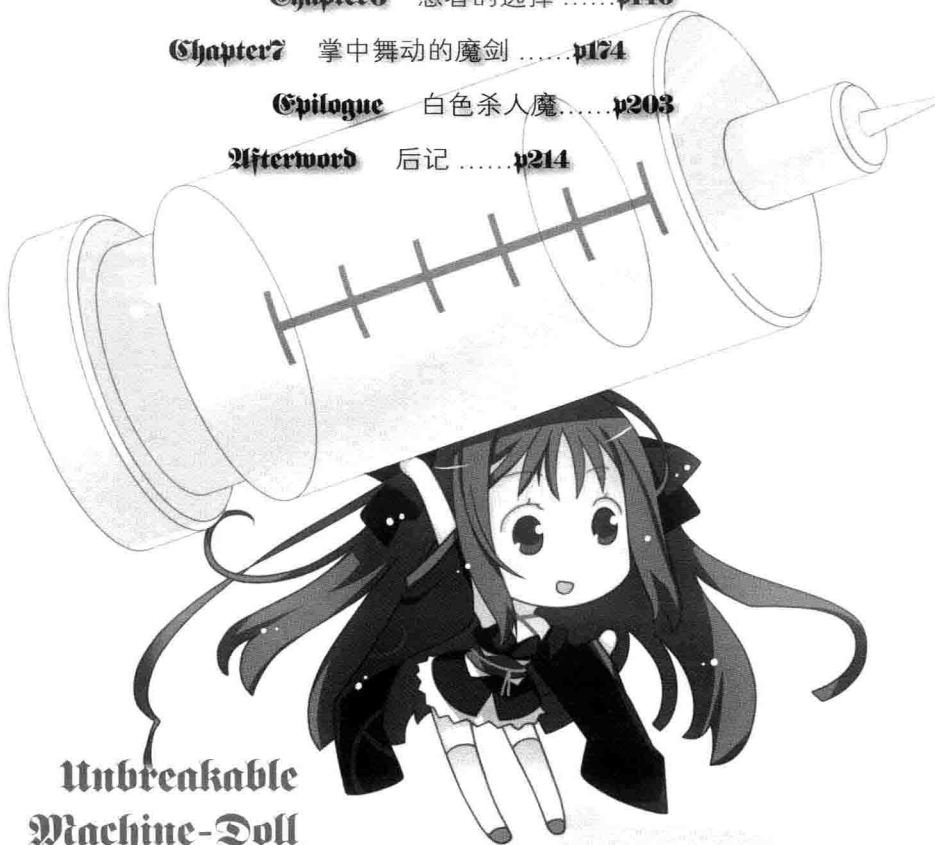
Chapter6 愚者的选择p146

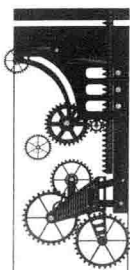
Chapter7 掌中舞动的魔剑p174

Epilogue 白色杀人魔.....p203

Afterword 后记p214

**Unbreakable
Machine-Doll**





“好棒啊雷真。夜夜……夜夜已经……哈哈啊啊嗯♡”

少女发出喜悦的尖叫，扭扭怩怩地扭动着身体。

她的真实身份并非人类，而是最高级的自动人偶。阳光透过树叶的缝隙柔和地洒落，她正踩着欢快的步子走在树下。

这里是英国的瓦尔普吉斯皇家机巧学院。晚会即将在明天开幕，所以整个学院都弥漫着热情。说不定她也意外地被这份热情感染了。

事实是否如此另当别论，只不过雷真觉得很厌烦。他说道：

“夜夜，不要发出奇怪的声音。搞不好又会被别人当成变态啊，尤其是我。”

“体育方面真是无敌呢。你看到了吗？大家那羡慕的眼神！”

夜夜根本没听进去。她陶醉地眯起了眼睛，转了转眼珠。

“夜夜好开心。因为大家似乎都认同雷真了。他们知道雷真是多么优秀，多么帅气，并且只对夜夜一个人温柔。”

“先不管你那直接暴露出来的幻想，这个误会实在太愚蠢了。这里是魔法师的学校，擅长运动根本算不上什么帅啦……倒不如说我是个最差



劲的男人。每天、每天都要补习、补考，简直烦死了。”

他用食指揉揉皱紧的眉头。

“明明是周六，下午居然还有两节补习。快点回宿舍去拿教科书。待会儿我们在食堂吃完午饭，还要马上回校舍哦。”

“好♡”

夜夜笑着回答。可是她的笑容却在回到宿舍的时候变得粉碎。

简陋的房间中央晃动着一个不明物体。

那是一张网。一张貌似渔网的东西垂挂在天花板上。

在那张网里，有一个又白又滑的“物体”。

那是某个人的肌肤——大腿，当他们意识到这一点的时候，他们已经对着那块“不能看到的布”足足盯了五秒钟。

一名穿着校服的少女两腿被高高抬起，以一种有害青少年健康的姿势吊在半空中。绑在头部右侧的头发呈现梦幻般的珍珠色，长到有些怪异的围巾、吊带袜以及轻飘飘的蝴蝶结为她营造出一种可爱的气质。

另外，网里还有一只浑身黑毛的狼犬，正亲昵地挤在她臀部旁。从它的肩上装备了装甲这一点来看，这应该是一只自动人偶。

呃……这是什么情况？

夜夜顿时化身为黑暗星云，浑身散发出黑暗的气场。

“这是什么玩法啊，雷真？居然把女人带到房间里……还吊起来！”

“不要做出这么奇怪的误解！我刚才一直跟你在一起吧！”

“在更衣室的时候我们大概分开了零点三秒钟！”

“零点三秒根本不够勾搭人好不好？而且，偷窥是不折不扣的犯罪好不好？”

少女难受地晃动着身体，晃晃悠悠地试图表达什么。

雷真一边为视线该瞄向何处而困扰，一边松开渔网，将她放在地上。

当脚碰到地板之后，少女想从网里爬出来，却反而被网缠住了。她手脚动弹不得，像条金枪鱼一样翻腾着。

好迟钝。雷真无语地用刀子划开了网。

“呜……谢谢你。”

少女像一只小白鼠般瑟瑟发抖，道了声谢。

即便用苛刻的眼光看，这也是名美丽的少女。赤红的双眸仿佛宝石一般，与纤弱的脸庞相反，她身体的某一部分倒是有着很强烈的存在感。

那两团隆起似乎完全不受重力影响，看得雷真不由得满脸通红。

“你在我房里做什么？我会根据你的回答考虑要不要报警……唔哇?!”

或许是从他的语气中感受到了敌意，那条狼犬突然扑了过来。

“汪！”

“好大的狗啊！你是自动人偶吗？在我的房里做什么呢！”

“汪汪！”

“不要叫。难道你不仅外表像狗，连内在也跟狗一样吗？”

少女战战兢兢地将狗拉了回来，抱到自己身边。

“虽然拉比它，不会说话……但它是……我的家人。”

“……我收回刚才的话。请多指教啊，拉比。我叫赤羽雷真。”

雷真直视着狼犬的眼睛，向它伸出右手。

狼犬瞪着一双浑圆的眼睛抬头看雷真——

汪！

“好——痛！”

“出血了，雷真！得快点消毒！”

“夜夜，不要舔！你是狗吗！”

就在他们吵吵闹闹的时候，少女竟不知不觉地消失了。

她是突然消失的。虽然看上去很迟钝，但逃跑的速度似乎挺快的。

“……刚才那到底是怎么回事啊？”

雷真环视室内。

周围全是些零零散散的弹簧、滑轮、松紧带之类的东西。

“看起来，她原本是想设个陷阱，结果自己掉到陷阱里去了。”

“难道是……甜蜜圈套？！”

夜夜的额头顿时黑了。紧接着，某处就传来了“轰轰轰”的神秘地鸣。

“……不，这根本不甜蜜好不好。”

“那女人用露出内裤攻击你，你立刻沦陷了！你那么喜欢内裤吗？就请看……”

“不要啊！有点儿羞耻心好不好！”

雷真预感到事情会变得非常麻烦，夜夜的眼神也很危险。可以的话，真不想见她第二面啊——他暗自想道。

然而，再会的来临却比他想得还要快。

刚出宿舍没多久，夜夜就露出了明显的戒备神色，瞪向树荫那边。

而不小心从树后面露出来的，正是那头很有特点的珍珠色长发，以及一条狗尾巴。

雷真叹了口气，主动开口道：

“找我有什么事？”

少女一点一点地从树荫处蹭出来，惴惴地递过来一个篮子。

“什么东西？”

“我想为刚才的事，道歉……所以，做了便当。”

夜夜“哗啦”一声捏扁了教科书。

“你们果然是这种关系！”轰轰轰。

“那明显是个陷阱吧！为什么这么一会儿工夫道歉的东西就已经做好了！”

“因为，我……很擅长做料理……”少女瑟瑟缩缩地说。

“这和擅不擅长没什么关系吧？已经是超越时空的行为了吧？”

少女用颤抖的手打开篮子。她似乎真的很擅长做料理。看上去非常好吃的三明治被整整齐齐地码放了一整篮。

“不用了……我很高兴你有这份心，但是我们接下来要去食堂。”

少女一下子就泪眼汪汪，无奈的雷真只好伸手拿了一个。

他把三明治放在鼻端闻了闻，发现没什么奇怪的味道。

在夜夜充满怨念的目光之下，雷真咬了一口。

“噗！咳！你加了什么？！”

“呜……安眠药——我弄不到，所以就放了很多盐。”

“……盐？”

“我想或许会破坏钾和钠的平衡，进而破坏你的细胞……”

“你这个恶作剧的目的根本就是想让我一睡不醒吧？不过这种东西，别人在吃掉之前就会察觉了好不好？”

如果把篮子里所有的三明治都吃光的话，倒是有可能真的会致死。

“真受不了，到底在搞什么……唉，算了。恕我不奉陪了。我们走，夜夜。”

正当雷真转身背对少女，打算迈出步伐的时候，他的五感却突然传来了异样的感觉。

定睛一看，就发现他跟前的地面的土壤颜色明显跟其他地面不同。

背后的少女正用期待的目光盯着他。

雷真佯作不知，绕过变了色的土地，迈开腿踏上了斜前方的路。

他的背后传来难过的抽泣声，甚至还夹杂着吸鼻子的声音。这让雷真如芒在背。于是他又特意把脚收了回来，踩上了变色的土地。

“砰”的一声，地面陷下去了。用报纸做成的“盖子”掉





了下去，露出一个很小的洞，深度大概有三十厘米。

“……这是什么？”

“陷阱……”

“这回答真前卫啊。你是打算逮个小矮人吗？”

“以我的能力只能挖这么深……”

“……算了，这么深也够让人骨折的了。姑且算是充满恶意的陷阱吧。”

少女的脸颊微微泛红起来，但雷真并没有夸奖她的意思。

“那个，既然这样……我们一起泡澡吧。”

“叭叭”，夜夜把教科书的书脊拽断了。

雷真半睁着眼睛重复道：

“……泡澡？”

“因为你掉到洞里……弄脏了。”

少女兴冲冲地让开道路，示意小树林的深处。

那里居然摆放着一个不应该存在于这里的浴缸。

“为什么……它会在这里？”

少女看似很骄傲地回答道：

“森林浴……”

“不，这个笑话一点儿都不好笑哦。”

正因为太可疑，反而引起了雷真的兴趣。他下意识地走了过去。就在这时，少女在他背后“嘿——”地推了一把……可是，由于雷真下盘踩得很稳，少女反而被弹了回去。

雷真完全无视轻易被撂倒在地上的少女，探头向浴缸里面看去。

“……这是啥？”

“虫浴……”

少女保持着屁股着地的姿势，用细如蚊蚋的声音回答。

“如果掉到虫浴里，就算像你这样的人，也应该会精神崩溃的……”

“这里面的确是有蚯蚓和蜈蚣在蠕动着——可是只有五只啊？”

“因为抓到第五只，我的精神就快崩溃了……”

少女羞愧地低下了头。看起来，她自己也觉得自已很没用。

“那个，那么，接下来……”

“你还有别的主意啊？”

“呜……这个是，杀手锏了。请到，我的宿舍来……唔、唔哼！”

她生硬地做出一个“娇态”。这回是真正的甜蜜圈套了！

夜夜发出了不成语句的声音，将教科书撕得粉碎，化成一片片纸屑。

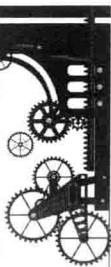
这样下去，在各种意义上都会很危险。雷真叹了口气道：

“喂，差不多就行了啊。你到底想做什么？我已经陪你够长时间了吧？丑话说在前头，我可没时间陪你玩哦。”

虽然这句台词很帅气，但雷真是由于被补习追着跑才没有这个美国时间，因此事实上完全说不上帅。

在雷真的瞪视下，少女的身体瑟瑟发抖，却坚定地做出了宣言：

“我要，暗杀，你。”



010

“你说你是文明人？哼！明明就袭击过我，还试图用暴力夺走‘女孩子最重要的东西’。”

“不要用这么奇怪的说法！会让正在吃饭的人误会的好不好！”

他的这种担心已经变成现实了。周围的窃窃私语伴随着敌意的目光包围了雷真。他连头都不用回，就能感觉到女生们的视线刺得他生疼。

夜夜咬紧下唇，身体瑟瑟发抖。

“雷真……你居然……你居然做出那种事！”

“你也不要相信啊，夜夜。话说，你当时不是也在吗？”

“雷真太过分了！居然把夜夜用在那种事上！”

她哭得很凄惨。看来就算解释也没用了。雷真强忍着头痛说道：

“这件事先不提。”

他略过了，并用手制止了反复说着“你说不提?!”的炸毛夜夜，继续道：

“报复回去是不可能的。对方并没有对我挑起机巧战斗。”

“嘴上这么说，实际上你是没有赢的自信吧？”

夏尔坏笑着拿出手册，视线扫过页面。

“白发，又带着狗，只能是这个女孩了吧。”

她果断地指向其中一个名字。

“三年级学生，芙蕾——登记代号是‘静谧噪音’。排名第一百位。之前上升了两位又下降了一位，现在是第九十九位。她是你第一战的对手哦。”

“你说啥？原来那家伙……是晚会的参赛者啊？”

没想到她居然是“手套持有者”。但无论是她那怯懦的表情，还是那畏缩的神态，都让人联想不到她会成绩优异的学生。

“什么啊，你不知道吗？”

“排行榜靠前的几位我都了解过，下面的就没注意了。”

“哼，一副游刃有余的样子。真是个让人不爽的无礼者啊。”

沉默的夜夜那边传来非常可怕的气息。夏尔一边把手册扇舞得啪嗒作响，赶走那些瘴气，一边信心十足地挺起胸膛：

“我明白了。她是看到你有两把刷子，所以企图在晚会开始前先将你灭掉。”

“搞什么啊。既然是‘首战的对手’，那不是第一战就会碰面的吗？”

“你傻啊？她又不想找死，如果是实战的话她根本没有胜算好不好。”

“……”

“受不了，你还真是没自觉呢。你可是把风纪委主管……”

她停下了话头。接着又像是要与过去做个了断一般，用力地继续说道：

“菲利克斯·金格斯福特打败的人哦。虽然排名在第一百位，但你仍然是一匹危险的黑马。五十名以下的人都对此战战兢兢的哦。”

这时，正在撕扯鸡皮的西格蒙特突然抬起了头。

“说曹操曹操就到啊。”

它看向玻璃的对面。夏尔、雷真、夜夜也都看到了。

食堂前面的那条路是贯通学院南北的主干道，有一个人正在那条路的正中央设置捕熊用的“笼子”。

珍珠色的头发显眼得让人想忽视都难。不用说，那个人就是芙蕾，旁边还能看到她的搭档拉比。它正发挥着惊人的力气，拖拽着那巨大的“笼子”。

拉比刚停下来，芙蕾就穿过铁栅栏，钻进了“笼子”里。

她掏出一本不太正经的写真集，封面上印着半裸女郎。

她把那本杂志放在了“笼子”里——那应该是吸引猎物上钩的……诱饵。

真不想相信。真不想相信啊。

（我居然被当做……会被那种东西引诱上钩的人吗?！）

就在雷真略微有种想死的感觉之时，果不其然——或者应该换个词——铁栅栏的锁开了，然后“咔嚓”一声，在他的面前锁上了。

芙蕾就这么被关在笼子里，呆愣地站着。

直到十几秒钟之后，她似乎才反应过来发生了什么事，于是开始慌慌张张地在“笼子”里走来走去，还踩到围巾摔倒了。

不用说，她自然是起不来，还手忙脚乱地挣扎着……真是迟钝到没救啊。

拉比也是一样不知所措地在“笼子”外来回打转，跟主人一样没什么脑子。

这时，拉比的耳朵突然竖起来了，然后像是发现了什么似的回过了头。

只见一个纤瘦的男生走到了“笼子”前。